



For where
two or three
are gathered
together in
my name,
there am I
in the midst
of them.

Matthew 18:20

Pues donde
Dos o tres se
reúnen en
mi nombre,
ahí estoy yo
en medio de
ellos

Mateo 18:20

IMMACULATE HEART OF MARY

Oblates of Mary Immaculate Archdiocese of Galveston - Houston
7539 Avenue K - Houston, Texas 77012
Phone: 713-923-2394 * Fax: 713-923-6497

Email: ihmhouston@gmail.com Web: immaculateheartofmary.org Follow Us on FB: Immaculate Heart of Mary Church

Pastor: Fr. Lucio Castillo Escamilla, O.M.I. Deacon: Martin Peña

Mass Schedules * Horarios de Misa
Saturday Vigil Mass * Sábado Misa de Vigilia
5:30p Español

Sunday * Domingo
7:30a y 12:00p Espanol * 9:30a English * 5:00p Bi-lingual
Monday-Friday * Lunes-Viernes 6:30p Español

Adoration: Every Thursday 9:00a - 6:00p
First Friday of the month 7:00p-8:00p

Adoración: Todos los jueves 9:00a - 6:00p
Primer viernes del mes 7:00p-8:00p

Sacrament of Reconciliation/ Sacramento de Reconciliación:
Saturday * Sábado 4:00

Parish Office Hours - Horario de oficina:
Monday - Friday * Lunes - Viernes
9:00a - 5:00p (closed / cerrado 12:00p - 1:00p)
713 923-2394

CCE Office - Summer Hours - Horario de verano
Mon-Thurs * Lu-Ju * 1:00p-4:00p
Fri * Vi * 4:30-7:30p
713 921-5431

Mass Intentions * Intenciones de Misas

Saturday 05	5:30 PM	† Vital Anthony Garza † Norberto Guzman Jr. † Frank Devora
Sunday 06	7:30 AM	† Evangelina González
	9:30 AM	BD David Macías (1y) Birthday Blessing † BD Cristina Reyes (77y) † Feliciano Reyes Jr.
	12:00 PM	Para La Parroquia
	5:00 PM	† John Gutiérrez BD Rose Gutiérrez Birthday Blessing
Monday 07	6:30 PM	† Frank Devora
Tuesday 08	6:30 PM	† Juan Palafox
Wednesday 09	6:30 PM	† José De La Garza Jr.
Thursday 10	6:30 PM	† Linda Tristán
Friday 11	6:30 PM	† Rafael Escamilla † Dora Escamilla † Alejandro Gracia

Readings for the Week * Lecturas de la Semana

Saturday	1 Cor 4:6-15; Lk 6:1-5
Sunday	<i>Twenty Third Sunday in Ordinary Time</i> <i>Vigésimo Tercer Domingo del Tiempo Ordinario</i> Ez 33:7-9; Rom 13:8-10; Mt 18:15-20
Monday	1 Cor 5:1-8; Lk 6:6-11
Tuesday	<i>The Nativity of the Blessed Virgin Mary</i> <i>La Natividad de la Santísima Virgen Maria</i> Rom 8:28-30; Mt 1:1-16
Wednesday	1 Cor 7:25-31; Lk 6:20-26
Thursday	1 Cor 8:1-7, 11-13; Lk 6:27-38
Friday	1 Cor 9:16-19, 22-27; Lk 6:3-42

Collection Report * Reporte de Colecta

<i>Collection Goal</i>	6,000.00	08/23/2026
Total Received:	\$	7,987.91
Paid Over (Under) Goal:	\$	1,987.91
2nd: Building & Maintenance	\$	1,760.00
Office Candles	\$	189.00
Church Candles	\$	316.00

Upcoming 2nd collections for September

09-13-26 = Building & Maintenance
09-20-26 = DSF
09-27-26 = Building & Maintenance

Próximas segundas colecciones de septiembre

09-13-26 = Fondo de mantenimiento y construccion
09-20-26 = DSF
09-27-26 = Fondo de mantenimiento y construccion

Calendar * Calendario

PH = Parish Hall * OBH = Oblate House * HFB = Holy

Caring Soon * Proximamente

SUN 06	8:30 AM	PH: Centennial Fellowship Beca de Centenario
MON 07	9:00 AM	Office Closed - Labor Day
	5:00 PM	Oficina Cerrada - Día del Trabajo
	7:00 PM	HFB: Nacer de Nuevo
TUES 08	9:00 AM	PH,OBH HFB SC, Conf Rm: AMSIF
	11:30 AM	Office Closed - Staff Prayer / Lunch
	1:00 PM	Oficina Cerrada - Oracion / almuerzo
	6:30 PM	PH: ACTS Taller de Preservancia
	7:00 PM	HFB: 12p Choir Rehearsal
	7:00 PM	OBH: Centennial Mtg
WED 09	6:45 PM	All CCE Rms: CCE - English
	7:00 PM	OBH: OCIA - English
	7:00 PM	HFB: OCIA - Español
	7:15 PM	PH: Booth Capt's Mtg - Fall Festival
THUR 10	5:00 PM	OBH: 7:30a Choir Rehearsal
	6:45 PM	All CCE Rms: Catecismo - Español
	7:00 PM	HFB: Young Adults
	7:00 PM	OBH: Fall Festival Mtg
	7:15 PM	PH: Sacrament of Marriage w/Deacon Martin
FRI 11	6:00 PM	CCE RM #4: Youth Grp
	6:30 PM	OBH: Alpha Teens
	7:00 PM	HFB: Baptismal Class Español
	7:00 PM	PH: Pastorela
	7:00 PM	SC: Apostoles de la Palabra
SAT 12	10:00 AM	CH: Bilingual Infant Baptismal Ceremony
	3:30 PM	CCE RM #4: 5:30p Choir Rehearsal

INMACULADO CORAZÓN DE MARÍA

GRAN PREMIO DE LA RIFA: **\$5,000**

Festival DE OTOÑO

2026

4 de Octubre

9:00 AM – 8:30 PM

¡UN DÍA PARA TODA LA FAMILIA!

ENTRETENIMIENTO EN VIVO
¡Música para toda la familia!

COMIDA
¡Deliciosa comida de todo tipo!

JUEGOS
Diversión garantizada para todas las edades!

SUBASTA SILENCIOSA
Excelentes artículos para apoyar a nuestra parroquia!

BEBIDAS
¡Bebidas refrescantes para todos!

¡Acompáñanos para un día de **COMIDA, DIVERSIÓN, COMUNIDAD Y MÚSICA!**

FE ♥ FAMILIA ♥ COMUNIDAD

Dear Brothers and Sisters in Christ,

I want this to serve as a third reminder that the Sunday 5p.m. and the Monday 6:30p.m. mass will be discontinued as per the bulletin dated August 23rd. (Please refer to that bulletin should you need the detailed information.)

The last Sunday 5p.m. mass will be celebrated on September 13th. The last Monday 6:30p.m. mass will be celebrated on September 14th.

In Christ,

Estimados hermanos y hermanas en Cristo:

Quiero que este mensaje sirva como un tercer recordatorio de que las Misas de los domingos a las 5:00p.m. y de los lunes a las 6:30p.m. serán suspendidas, de acuerdo con el boletín publicado el 23 de agosto. (Por favor, consulten dicho boletín si necesitan información más detallada).

La última Misa del domingo a las 5:00p.m. se celebrará el 13 de septiembre. La última Misa del lunes a las 6:30p.m. se celebrará el 14 de septiembre.

Que Dios continúe bendiciéndolos.

En Cristo

Immaculate Heart of Mary

Fall Festival 2026

RAFFLE TICKETS ARE AVAILABLE NOW!

¡BOLETOS PARA LA RIFA YA ESTÁN DISPONIBLES!

\$10 PER TICKET | **\$10 POR BOLETO**

PICK UP YOUR RAFFLE TICKETS!

SUNDAYS DOMINGOS

RAFFLE TICKETS WILL BE AVAILABLE AFTER EVERY MASS.

BOLETOS DISPONIBLES DESPUÉS DE CADA MISA.

MONDAY – FRIDAY LUNES – VIERNES

PICK UP YOUR TICKETS AT THE PARISH OFFICE 8:00 AM – 5:00 PM

RECOJA SUS BOLETOS EN LA OFICINA PARROQUIAL 8:00 AM – 5:00 PM

FALL FESTIVAL SUNDAY, OCTOBER 4, 2026

DRAWING WILL BE HELD AT **8:30 PM**

7539 AVE. K, HOUSTON, TX 77012 | (713) 923-2394

Immaculate Heart of Mary FALL FESTIVAL RAFFLE TICKET

Sunday Oct. 4th 2026 9:00am – 8:30pm Drawing will be held at 8:30pm
7539 Ave. K Houston TX 77012 (713) 923-2394

1ST PRIZE \$5,000	2ND PRIZE \$4,000	3RD PRIZE \$3,000	4TH PRIZE \$2,000	5TH PRIZE \$1,500	6TH PRIZE \$1,000
7TH PRIZE \$800	8TH PRIZE \$600				

Winner does not need to be present to win/Caratador no necesita estar presente para ganar.
Winners will be responsible for applicable tax on grand prize unless recommended by the insurance agencies. Must be 18 or older to win w/valid ID. 17th or 18th required to claim prize/Debe tener 18 años o más con ID válida, se requiere 17th o 18th para reclamar el premio.

Must be 18 or older to win w/ valid ID. Deber tener 18 años o más con ID válida.

IMMACULATE HEART OF MARY

GRAND RAFFLE PRIZE: **\$5,000**

Fall FESTIVAL

2026

October 4th

9:00 AM – 8:30 PM

A DAY FOR THE ENTIRE FAMILY!

LIVE ENTERTAINMENT
Music for the whole family!

FOOD
Delicious food for everyone!

GAMES
Fun guaranteed for all ages!

SILENT AUCTION
Excellent items to support our parish!

DRINKS
Refreshing drinks for everyone!

Join us for a day of **FOOD, FUN, COMMUNITY, AND MUSIC!**

FAITH ♥ FAMILY ♥ COMMUNITY

Twenty Third Sunday In Ordinary Time Love & Responsibility

Today we see that faith is lived in relationship with others. God does not call us to walk alone. We are asked to care for one another, to guide each other, and to live in love. Today's readings show how warning, correction, and forgiveness are all part of belonging to God's people.

In the first reading, Ezekiel is told to be a watchman. His duty is to speak up when others stray. This shows that silence can also bring guilt. God's word is not only about comfort but also about responsibility. We are called to speak truth with courage, even when it is hard.

The second reading tells us that love fulfills every commandment. To love our neighbor is to follow God's law. Love never harms, but instead brings peace and unity. The Gospel builds on this by showing how to handle conflict. Jesus tells us that when we come together in His name, He is with us.

Today's message for us is clear; God calls His people to love one another. Love guides correction, forgiveness, prayer and reconciliation. Jesus is present when we gather in His name. Community is where God's presence is made real, and where faith grows strong.

Vigésimo Tercer Domingo Del Tiempo Ordinario Amor y Responsabilidad

Hoy vemos que la fe se vive en relación con los demás. Dios no nos llama a caminar solos. Se nos pide cuidar unos de otros, guiarnos mutuamente y vivir en el amor. Las lecturas de hoy muestran cómo la advertencia, la corrección y el perdón son parte de pertenecer al pueblo de Dios.

En la primera lectura, a Ezequiel se le dice que sea un centinela. Su deber es hablar cuando otros se desvían. Esto muestra que el silencio también puede traer culpa. La palabra de Dios no solo trata de consuelo, sino también de responsabilidad. Estamos llamados a decir la verdad con valentía, aunque sea difícil.

La segunda lectura nos dice que el amor cumple todos los mandamientos. Amar a nuestro prójimo es seguir la ley de Dios. El amor nunca hace daño, sino que trae paz y unidad. El Evangelio profundiza en esto mostrando cómo manejar los conflictos. Jesús nos dice que cuando nos reunimos en Su nombre, Él está con nosotros.

El mensaje de hoy para nosotros es claro; Dios llama a su pueblo a amarse unos a otros. El amor guía la corrección, el perdón, la oración y la reconciliación. Jesús está presente cuando nos reunimos en Su nombre. La comunidad es donde la presencia de Dios se hace real y donde la fe se fortalece.

Pray for our Sick and Homebound Oremos por los Enfermos y Confinados en Casa

Steven Oswaldo Acosta Gloria Aguirre
Sophia Patino Almaguer Ismael Cervantes Jr.
Jose Cordova Charles Cordova Frank Elias
Pedro Estrella Ricardo Fonseca Elizabeth Fonseca
Rio Guerrero Dolores Hernández Peggy Marín
Patricia Melgoza Joseph La Thor Marissa Perez
Max Rivera Anthony Rodriguez Jerry Thomas Rodríguez
Destini Tovas



Let's continue praying for those preparing for the Sacrament of Marriage

Jose Moncada & Giselle Tarango
Leonardo Solis & Temira Haywood
Steve & Carmen Rodriguez
Hipolito Anaya & Yovanna Gallardo
Franky & Cheyenne Carbajal
Adrian Corona & Berenis Campusano
Jose & Maria Aguirre